

**Zeitschrift:** Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen  
**Herausgeber:** Verein Aktiver Staatsbürgerinnen  
**Band:** 27 (1971)  
**Heft:** 11

**Artikel:** Ein Nationaldienst für Frauen?  
**Autor:** Baumann, Margrit  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-845565>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

für ihre Parteikollegin in der Stadt. Allerdings hat sie im Laufe des Wahlkampfes feststellen können, dass die Frauen grosses Interesse zeigten, was sie in der Hoffnung bestärkte, die Stimmbürger würden der Frau den Einstieg in die eidgenössische Politik nicht verwehren. Als Gemeinderätin in Wetzikon betreut Hedi Lang das Vormundschafts- und Fürsorgewesen. Dieses Amt in der Exekutive ihrer Gemeinde wird sie auch als Nationalrätin beibehalten, doch wird sie ihre berufliche Tätigkeit aufgeben. In Bern will sie sich hauptsächlich für den Ausbau der Sozialversicherungen, für eine Mutterschaftsversicherung und für die Revision des Familienrechtes einsetzen. In ihren Anstrengungen um ein besseres und zeitgemässeres Familienrecht — davon ist Hedi Lang überzeugt — wird sie von den Nationalrätinnen aller politischen Parteien unterstützt werden.

Auch von den **nichtgewählten Kandidatinnen** wurden zum Teil vorzügliche Resultate erzielt. Wir beschränken uns darauf, die Stimmzahlen unserer Vereinsmitglieder aufzuführen:

<b>Paula Aeschbach</b> (SP)	42 307
<b>Lydia Benz-Burger</b> (LdU)	56 621
<b>Margrit Bohren-Hoerni</b> (FdP)	29 796
<b>Annemarie Gilomen-Gilg</b> (FdP)	26 887
<b>Rita Gubler</b> (SP)	27 972
<b>Gertrud Heinzelmann</b> (LdU)	66 049
<b>Erika Liniger</b> (FdP)	21 937
<b>Helen Meyer</b> (CVP)	43 227
<b>Yvonne Naef</b> (EVP)	17 260
<b>Vera Obeid-Ruggli</b> (FdP)	22 451
<b>Regula Pestalozzi-Henggeler</b> (FdP)	33 238
<b>Doris Morf-Keller</b> (SP) als Ständeratskandidatin	117 175

Wir gratulieren den drei Nationalrätinnen zur ehrenvollen Wahl und wünschen ihnen für ihre Tätigkeit im eidgenössischen Par-

lament viel Erfolg. Den gewählten und nichtgewählten Kandidatinnen gebührt unser Dank für ihren grossen Einsatz im Wahlkampf. Ihre Anstrengungen haben bestimmt dazu beigetragen, dass sich das Bild der Frau, die sich vernünftig mit politischen Fragen auseinanderzusetzen weiss, bei der Bevölkerung immer stärker einprägt.

## Ein Nationaldienst für Frauen?

An einer stark besuchten Informationstagung in Bern haben die vier grossen Dachverbände, der Bund Schweizerischer Frauenorganisationen (BSF), der Evangelische Frauenbund der Schweiz, der Schweizerische Katholische Frauenbund und der Schweiz. Gemeinnützige Frauenverein zuhanden ihrer Mitgliedverbände und einer breiteren Öffentlichkeit vier Modelle für einen Nationaldienst für Frauen vorgelegt. Diese Modelle sind im Laufe eines Jahres von einer Studienkommission unter dem Vorsitz von **Rosmarie Lang, lic. rer. publ.**, Abteilungsleiterin im Zentralsekretariat des Schweizerischen Roten Kreuzes, ausgearbeitet worden.

Bekanntlich ist die Frage einer Dienstpflicht für Frauen seit mehreren Jahrzehnten immer wieder aufgeworfen worden. Im Jahr 1957 wurde zwar eine Vorlage über die obligatorische Eingliederung der Frau in den Zivildienst von den Stimmbürgern abgelehnt, doch vor Urnengängen über die Einführung des Frauenstimmrechtes wurde wiederholt damit gedroht, die politische Gleichberechtigung werde die Pflicht zur Dienstleistung einschliessen.

Wenn die vier Dachverbände nun eine Studienkommission mit der Prüfung eines eventuellen Nationaldienstes für Frauen

beauftragt haben und ihren Mitgliederverbänden vier Vorschläge zur Diskussion unterbreiten, will das nicht heissen, sie hätten sich der Argumentation «Frauenstimmrecht = Dienstpflicht» bereits angeschlossen. Es ist aber bekannt, dass Anfang nächsten Jahres das eidgenössische Militärdepartement ein Konzept für die Gesamtverteidigung veröffentlichen wird, und dass darin der Einbezug der Frauen vorgesehen ist. Für die dieser Veröffentlichung folgenden Gespräche wollen die Frauenorganisationen vorbereitet sein, und um im Namen ihrer Mitglieder sprechen zu können, benötigen sie deren Meinungsäusserungen.

Die vier vorliegenden Modelle sind grundsätzlich verschieden und reichen von einem obligatorischen Militärdienst bis zum freiwilligen Sozialdienst. Über die Form der vier Vorschläge wird unser Vorstand die Mitglieder an der Versammlung vom Dienstag, 30. November informieren (siehe Einladung auf der Titelseite). Wir hoffen, dass sich unsere Mitglieder zahlreich einfinden werden. Es gilt nicht nur, die vier vorliegenden Modelle, sondern vor allem die Frage einer Dienstpflicht für Frauen zu diskutieren.

Margrit Baumann

## **Mit Vierzig zum «alten Eisen»?**

### **Altersbegrenzungen in Berufsausbildung und Schulen diskriminieren vor allem die Frauen**

Frauen, die nach einer 10- bis 15jährigen Zeit des Wirkens in der Familie wieder ins Berufsleben zurückkehren wollen, stehen heute sehr oft ihrem eigenen, in der Zwischenzeit stark gewandelten Beruf fremd gegenüber. Ein neues, der reiferen

Persönlichkeit und den gewandelten Neigungen und Bedürfnissen angepasstes Tätigkeitsfeld muss gesucht werden. Damit diese Frauen nicht einfach in eine untergeordnete Erwerbstätigkeit eintreten müssen, brauchen sie — nun bereits zwischen 35- und 40jährig — neue Ausbildungsmöglichkeiten.

Wenn es aber um die praktische Realisierung solcher Neuausbildungen geht, so stossen diese Frauen und auch ihre Beraterinnen auf eine Unmenge unüberwindbarer Schwierigkeiten, weil unser berufliches Ausbildungssystem die Frau in der postfamiliären Phase überhaupt nicht berücksichtigt.

Der Schweizerische Pedicure-Verband — er sei hier einfach als ein Beispiel einer gewerblichen Berufsgruppe genommen — setzt für die Berufsausbildung die oberste Altersgrenze bei 35 an. Warum? fragten wir einen Vertreter des Faches, denn die Pedicure ist nach Ansicht von uns Berufsberatern ein typischer Berufszweig, in dem eine reifere Frau ein selbständiges, zeitlich frei bemessbares Arbeitsfeld finden könnte.

«Es ist vor allem die Hand, die nicht mehr so leicht und beweglich ist,» erklärt uns der Fusspfleger. Aber sogleich fügt er einschränkend dazu: «Es kommt natürlich darauf an, was jemand vorher gemacht hat».

Die Wissenschaft meint dazu: «Wie viele Experimentatoren bewiesen, gipfeln beispielsweise Bewegungs- und Reaktionsgeschwindigkeit um zwanzig Jahre und halten sich dann etwa auf der Höhe bis zirka fünfzig, fallen dann ab. Andererseits aber beweisen Untersuchungen, dass Genauigkeit und Sorgfalt der Arbeit im spätern Alter zunehmen und sich die Zahl der Irrtümer verringert».